

# Shelter in Place Stats and Facts – Spanish



## HECHOS

1. El refugio en el lugar se utilizará cuando sea más seguro para los empleados permanecer dentro del edificio que evacuarlo.
2. Los SIP pueden desplegarse en multitud de emergencias que van desde el humo de un incendio forestal terrorista, la liberación de sustancias químicas o la presencia de personal peligroso en la zona.
3. El refugio es una necesidad humana básica crucial para la supervivencia en casos de peligros naturales o conflictos. Proporciona seguridad, protección personal y protección contra las inclemencias del tiempo, y previene la mala salud y las enfermedades.
4. Cuatro etapas del refugio en el lugar, cada una con diferentes niveles de seguridad y tiempo de preparación.
  - Refugio normal. Refugiarse en un edificio existente y cerrar todas las puertas, ventanas y respiraderos, así como apagar todos los sistemas de aire acondicionado, calefacción y ventilación. Ir a una habitación interior, con un mínimo de puertas y ventanas, mejorará el nivel de protección, si es posible.
  - Refugio expeditivo. Además del refugio normal, se toman otras medidas para sellar el entorno, como colocar láminas de plástico y cinta adhesiva en ventanas, puertas, respiraderos y tomas de corriente.
  - Refugio reforzado. En esta forma de refugio, se han incorporado a la estructura barreras permanentes, como burletes y contraventanas, para reducir las infiltraciones.
  - Refugio presurizado. El SIP presurizado requiere una sala sellada y presión positiva, creada con grandes ventiladores.

## ESTADÍSTICAS

- Las lesiones relacionadas con productos de consumo repuntan un 7% en 2021 tras un descenso del 18% en 2020.
- Tras la cifra récord de lesiones relacionadas con productos de consumo registrada en 2020, las lesiones aumentaron un 6,8% en 2021. La Comisión para la Seguridad de los Productos de Consumo (CPSC) informó que en los primeros siete meses de la pandemia COVID-19, en medio de la mayoría de las restricciones de refugio en el lugar, las visitas a los departamentos de emergencia por lesiones relacionadas con productos de consumo disminuyeron un 24%. El mayor descenso se produjo en abril, con una disminución del 45%. A lo largo de todo el año, las lesiones por productos de consumo tratadas en los servicios de urgencias disminuyeron un 18% en 2020 en comparación con 2019.

- La CPSC informa que las mayores disminuciones en 2020 fueron las lesiones relacionadas con el deporte. Además, las visitas por lesiones relativamente leves (por ejemplo, torceduras/esguinces) disminuyeron más del 40%, mientras que las lesiones más graves, como las amputaciones, se mantuvieron relativamente estables.
- Debido a que los datos de productos de consumo presentados aquí reflejan únicamente las visitas a los servicios de urgencias, y no las lesiones que se auto tratan o tratan en consultorios médicos/centros de atención urgente, no está claro si las lesiones disminuyeron realmente en 2020 o si sólo disminuyeron las visitas a los servicios de urgencias para tratar las lesiones.
- En 2021, 11,7 millones de personas fueron atendidas en servicios de urgencias por lesiones derivadas de productos de consumo. La mayoría de las lesiones están relacionadas con productos cotidianos que a menudo se consideran seguros. Muchas de estas lesiones afectan a nuestros grupos de población más vulnerables, los adultos mayores y los niños pequeños. Productos comunes como televisores, productos de limpieza doméstica e incluso camas pueden plantear riesgos. La infografía incluye un resumen de las lesiones causadas por productos de consumo en 2021.